

CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC
KHOÁNG QUẢNG NINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Số: 14 /2020/CBTT
No: /

Tỉnh Quảng Ninh, ngày 04 tháng 6 năm 2020
....., day ... month ... year

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

Kính gửi: Ủy ban chứng khoán Nhà nước
Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội
To: State Securities Commission
Hanoi Stock Exchange

1. Tên tổ chức/*Name of organization*: CÔNG TY CỔ PHẦN NƯỚC KHOÁNG QUẢNG NINH
- Mã chứng khoán/*Stock code*: QHW
- Địa chỉ/*Address*: Tổ 3A, Khu 4, Phố Suối Mơ, Phường Bãi Cháy, Thành phố Hạ Long, Tỉnh Quảng Ninh
- Điện thoại liên hệ/*Tel.*: 0203 3844196 Fax: 0203 3847311
- E-mail: quanghanh@msc.masangroup.com

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure*:

- Công bố thông tin Quyết định số 4361/QĐ-CT ngày 01/6/2020 của Cục thuế tỉnh Quảng Ninh.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Công ty vào ngày 04/6/2020 tại đường dẫn <https://www.nuockhoangquangninh.com.vn/co-dong/cong-bo-thong-tin/> *This information was published on the company's website on (date), as in the link_:*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

* *Tài liệu đính kèm/Attached documents:*
Tài liệu liên quan đến nội dung thông tin công bố/*Documents on disclosed information.*

Đại diện Công ty Cổ phần Nước khoáng
Quảng Ninh
Organization representative
Người đại diện theo pháp luật
Legal representative

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)
(*Signature, full name, position, and seal*)



Số: 4361/QĐ-CT

Quảng Ninh, ngày 01 tháng 6 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH
Về việc xử lý vi phạm về thuế
qua kiểm tra việc chấp hành pháp luật thuế

CỤC TRƯỞNG CỤC THUẾ

Căn cứ Luật Quản lý thuế, Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Quản lý thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ các Luật thuế và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Luật Xử lý vi phạm hành chính và các văn bản hướng dẫn thi hành;

Căn cứ Quyết định số 1836/QĐ-BTC ngày 08/10/2018 của Bộ trưởng Bộ Tài chính quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Cục Thuế trực thuộc Tổng cục Thuế;

Căn cứ Quyết định số 11092/QĐ-GQ ngày 31/12/2019 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh về việc giao quyền xử phạt vi phạm hành chính về thuế, hóa đơn; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính những trường hợp vượt thẩm quyền của Chi cục trưởng Chi cục Thuế;

Căn cứ kiến nghị tại Biên bản kiểm tra thuế ký ngày 26/5/2020 giữa Đoàn kiểm tra Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh với Công ty cổ phần nước khoáng Quảng Ninh;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Thanh tra - Kiểm tra số 3.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Xử lý vi phạm về thuế theo kết quả kiểm tra đối với Công ty cổ phần nước khoáng Quảng Ninh (Mã số thuế: 5700379618; Địa chỉ: Tổ 3A, khu 4, phố Suối Mơ, phường Bãi Cháy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh);

Thời kỳ kiểm tra: từ ngày 01/01/2017 đến hết ngày 31/12/2019;

Tổng số tiền truy thu và phạt vi phạm hành chính, tiền chậm nộp là 202.022.739 đồng (Hai trăm linh hai triệu, không trăm hai mươi hai nghìn, bảy trăm ba mươi chín đồng)

- Truy thu thuế, số tiền 157.718.499 đồng (Trong đó: thuế thu nhập doanh nghiệp là 110.091.000 đồng, Thuế thu nhập cá nhân là 47.627.499 đồng);

Yêu cầu Công ty cổ phần nước khoáng Quảng Ninh nộp Ngân sách nhà nước theo quy định.

- Xử phạt vi phạm hành chính về thuế, số tiền: 31.543.700 đồng;

Phạt 20% tính trên số tiền thuế thiếu do khai sai, số tiền phạt là 31.543.700 đồng theo quy định tại Khoản 2 Điều 10 Nghị định số 129/2013/NĐ-CP ngày 16/10/2013 của Chính phủ quy định về xử phạt vi phạm hành chính về thuế và cưỡng chế thi hành quyết định hành chính thuế.

Thời hạn nộp: Trong 10 (mười) ngày kể từ ngày nhận được Quyết định này. Nếu chậm nộp sẽ phải nộp tiền chậm nộp theo quy định của pháp luật.

- Tiền chậm nộp 0,03% mỗi ngày tính trên số tiền thuế thiếu do khai sai, số tiền 12.760.540 đồng, theo Khoản 3 Điều 3 Luật số 106/2016/QH13 (Tiền chậm nộp tạm tính đến hết ngày ký biên bản kiểm tra 26/5/2020).

Thời hạn nộp: Trong 10 (mười) ngày, kể từ ngày nhận được Quyết định này.

Điều 2. Công ty cổ phần nước khoáng Quảng Ninh có trách nhiệm nộp số tiền thuế truy thu, tiền phạt và tiền chậm nộp theo quy định tại Điều 1 vào ngân sách nhà nước theo mục lục ngân sách hiện hành (có bảng kê chi tiết nộp kèm theo); nếu không chấp hành sẽ bị cưỡng chế thi hành.

Điều 3. Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký. Công ty cổ phần nước khoáng Quảng Ninh chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này. /

Nơi nhận:

- Như Điều 3;
- Cục trưởng (b/c);
- Các phòng KK, QLN;
- KBNN Quảng Ninh;
- Lưu: VT, TTKT3.



Nguyễn Văn Bội

BẢNG KÊ CHI TIẾT NỢ TIỀN TRUY THU THUẾ, TIỀN PHẠT, TIỀN CHẠM NỢ

(Kèm theo Quyết định số 4361/QĐ-CT ngày 01/6/2020 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế)



STT	Chỉ tiêu	Số tiền phải nộp (đồng)	Ghi chú
1.	Truy thu thuế:	157.718.499	
	+ Truy thu Thuế TNDN	110.091.000	Chương 509; Tiểu mục 1052
	+ Truy thu Thuế TNCN	47.627.499	Chương 509; Tiểu mục 1001
2.	Phạt khai sai (phạt 20%):	31.543.700	
	+ Thuế TNDN	22.018.200	Chương 509; Tiểu mục 4254
	+ Thuế TNCN	9.525.500	Chương 557; Tiểu mục 4268
3.	Tiền chậm nộp: (Tạm tính đến hết ngày 26/5/2020)	12.760.540	
	+ Thuế TNDN	9.123.071	Chương 509; Tiểu mục 4918
	+ Thuế TNCN	3.637.469	Chương 557; Tiểu mục 4917
Tổng cộng		202.022.739	

(Đề nghị Công ty nộp các khoản tiền nêu trên vào 7111 Kho bạc nhà nước tỉnh Quảng Ninh theo mục lục NSNN hiện hành; Nội dung kinh tế: Nộp theo Quyết định số 4361/QĐ-CT ngày ...01.../6/2020 của Cục trưởng Cục Thuế tỉnh Quảng Ninh về việc xử phạt vi phạm hành chính về thuế)

CỤC THUẾ TỈNH QUẢNG NINH